

January 2021

ינואר 2021

ICS CODE: 67.180.10



מכון התקנים הישראלי
The Standards Institution of Israel



תקן זה הוכן על ידי ועדת המומחים 50504 – מרציפן, בהרכבת זה:
עודד ברט, טלי גולן, לריסה גופשטיין, דוד פופקו (יו"ר), אלי שקרצוי

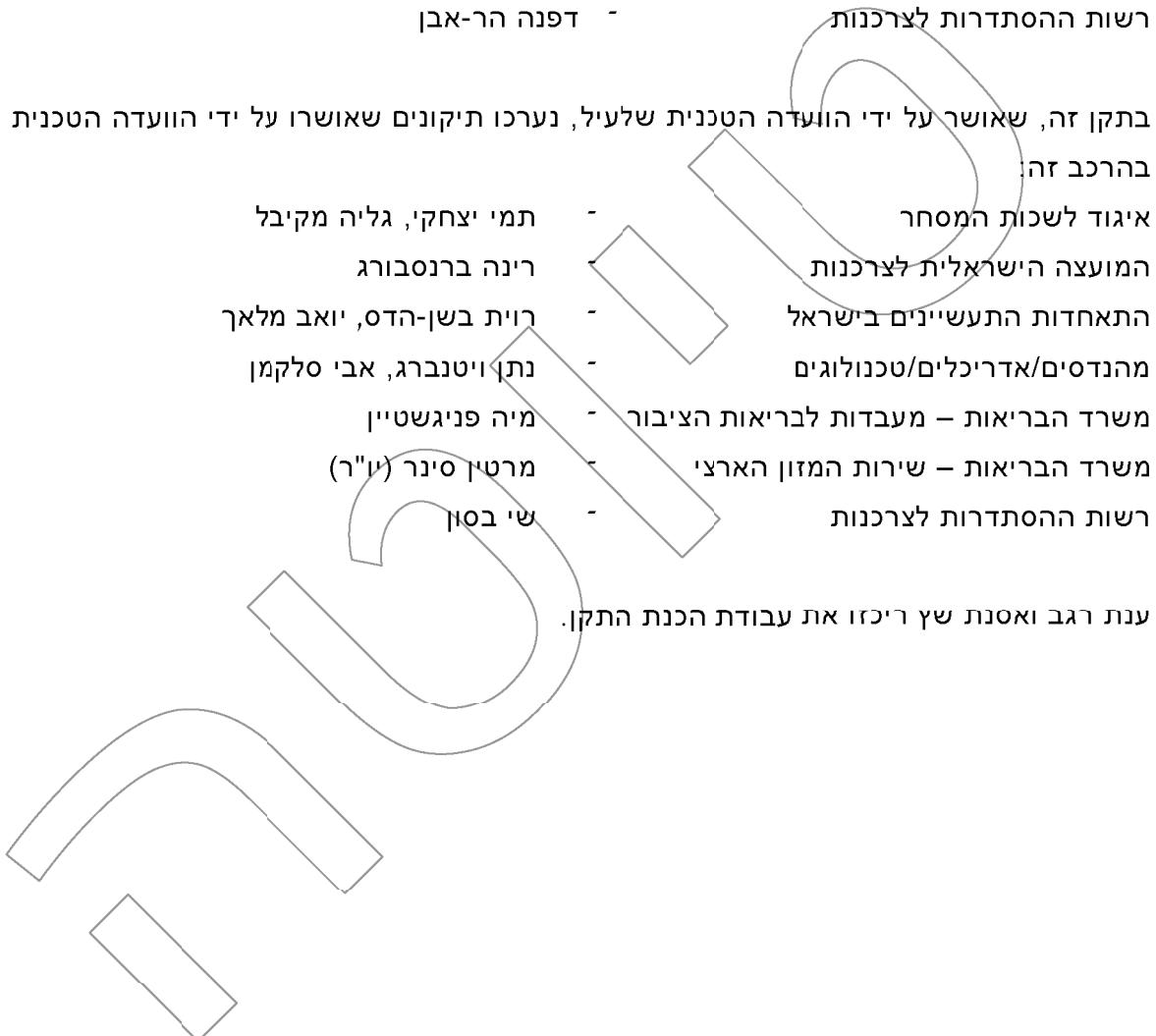
תקן זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 505 – שוקולד, קקאו, חלבון ודברי מתיקה, בהרכבת זה:

- טלי גולן – איגוד לשכות המסחר
- שרה פוריה – המועצה הישראלית לצרכנות
- דוד פופקו (יו"ר), חיים פלאי – התאחדות התעשיינים בישראל
- לריסה גופשטיין, עינת חלבה – משרד הבריאות
- דפנה הר-אבן – רשות ההסתדרות לצרכנות

בתקן זה, שאושר על ידי הוועדה הטכנית שלעיל, נערכו תיקונים שאושרו על ידי הוועדה הטכנית 505,
בהרכבת זה:

- תמי יצחקי, גליה מקיבל – איגוד לשכות המסחר
- רינה ברנסבורג – המועצה הישראלית לצרכנות
- רוית בשן-הדים, יואב מלאך – התאחדות התעשיינים-ישראל
- נתן ויטנברג, אבי סלקמן – מהנדסים/אדראיכלים/טכנולוגים
- מיה פניגשטיין – משרד הבריאות – מעבדות לבリアות הציבור
- מרטין סינגר (יו"ר) – משרד הבריאות – שירות המזון הארץ
- שי בסאן – רשות ההסתדרות לצרכנות

ענת רגב ואסנת שץ ריכזו את עבודות הכנת התקן.



הודעה על רזידיה

תקן ישראלי זה בא במקומ
תקן הישראלי ת"י 1006 מאי 2001

מילות מפתח:

ממתקים, מוצרי מזון, מרציפן, שקדים, תוספי מזון, תיווי, סימון, אנליזה מיקרוביולוגית.

Descriptors:

confectionery, food products, marzipan, almonds, food additives, labelling, marking, microbiological analysis.

עדכניות התקן

התקנים הישראלים עומדים לבדיקה בזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאים להתקדמות המדע והטכנולוגיה. המשתמשים בתקנים יודאו שבידוגוף המהדורה המעודכנת של התקן על גילוונות התקנון שלו. מסמך המתפרש ברשומות כגילוון תיקון, יכול להיות גילוון תיקון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

תוקף התקן

תקן ישראלי על עדכוני נכנס לתוקף החל ממועד פרסוםו ברשומות. יש לבדוק אם המסמך רשמי או אם חלקים ממנו רשיימים. תקן רשמי או גילוון תיקון רשמי (במלואם או בחלקו) נכנסים לתוקף 60 יום מפרסום ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכינסה לתוקף.

סימון בטו' התקן

כל המיציר מוצר, המתאים לדרישות התקנים הישראלים החליט עליו, ראשי, לפי היותר ממכוון התקנים הישראלי, לסמן בטו' התקן:

זכויות יוצרים

© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב ממכוון התקנים הישראלי.

תוכן העניינים

1	הקדמה
1	פרק א – עניינים כלליים
1	1. חלות התקן
1	2. אזכורים נורמטיביים
2	3. מונחים והגדרות
2	4.1. מילון וכיינוי
3	4.1.5. סיווג
3	פרק ב – דרישות כלליות
3	2.1. כללי
3	2.2. רכיבים
4	2.3. סימון
5	פרק ג – בדיקות – שיטות ודרישות
5	3.1. הרכב
6	3.2. מזחמים
6	3.3. דרישות ושיטות בדיקה מיקרוביולוגיות
8	נספח א – בדיקת תכולת שמן שקדים במרקזיפן (נורמטיבי)

תקנון

תקון ישראלי זה מבוסס על מסמך הנקודות הגרמני

Leitsätze für Ölsamen und daraus hergestellte Masser und Süßwaren

(¹) הדן בזרע שמן ובמוצריו גלם ודברי מתיקה המצורים מהם, מיום 27.01.1965, כפי שעודכן ביום 08.01.2010.

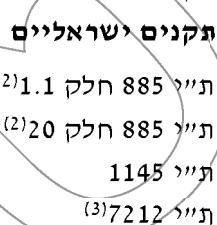
פרק א – עניינים כלליים

1.1. חלות התקן

תקון זה חל על מרציפן, עם תוספות או בלבד (להלן: המוצר).

1.2. אזכורים נורמטיביים

תקנים ומסמכים המצורים בתקון זה (תקנים ומסמכים לא מתוארכים – מהזרם האחרון היא הקובעת):



- מיקרוביולוגיה של מזון אדם ומזון בעלי חיים: שיטות בדיקה – כללי

- שיטות בדיקה מיקרוביולוגיות למוצר מזון: כללי

- סימון מזון ארוז מראש

- סוכרים

חוקים, תקנות ומסמכים ישראליים

חוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו-2015, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (شارיות חומר הדבורה), התשנ"א-1991, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (מיוקוטקטניים במזון), התשנ"ו-1996, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון), התשש"א-2001, על עדכונו

מסמך משרד הבריאות – קווים מנחים לכמות מרבית של מתקנות כבודות ובדיל במזון מיום 01.05.2016

על עדכונו

תקנים אירופיים

EN 16160 - Animal feeding stuffs - Determination of Hydrocyanic acid by HPLC

מסמכים זריים

AOAC 920.144 - Hydrocyanic Acid in Almond Extract

AOAC 925.40 - Loss on Drying (Moisture) in nuts and nut products

AOAC 948.22 - Fat (crude) in nuts and nut products

AOAC 950.50 - Sugars (reducing) in Nuts and Nut products

AOAC 950.51 - Sucrose in Nuts and Nut Products

(1) ביום פרסום התקן זה, זהה כתובות המסמך שבתווך:

https://www.bmeli.de/SharedDocs/Downloads/DE/_Ernaehrung/Lebensmittel-Kennzeichnung/LeitsaetzeOelsamen.html

(2) בעת הכנת התקן זה, התקן הישראלי ת"י 885 חלק 1.1 נמצא ברויזיה; במקומו יבוא התקן הישראלי ת"י 885 חלק 20.

(3) עד ליום 1 בינואר 2023 ימשכו לחול לצד התקן הישראלי ת"י 7212 356 מפברואר 2009

ות"י 443 מספטמבר 2002 שהוא בא במקומם.

3.1. מונחים והגדרות

מונחים והגדרות אלה כוחם יפה בתקן זה:

1.3.1. מסת מריציפן גולמי

חומר גלם המוצר משלקרים מולבנים (ראו הגדרה 1.3.5) וסוכר (ראו הגדרה 1.3.3), כמפורט בטבלה 1, ומשמש בסיס להכנת המרציפן.

הערה:

מכונה גם "עיסת מריציפן גולמי".

1.3.2. מריציפן

תערובת של מסת מריציפן גולמי (ראו הגדרה 1.3.1), סוכר (ראו הגדרה 1.3.3) ורכיבים נוספים, כמפורט בטבלה 2.

1.3.3. סופר

סוכרנו גבישי מזוקק (סוכר לבן) המתאים לתקן הישראלי ת"י 7212, או סירופ סוכר אינורטני.

הערה:

מיני סוכר אחרים ורב-כהלים נכללים בהגדירה זו רק אם הדבר נאמר במפורש בתקן זה, ובכפוף לתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון).

1.3.4. שקדים מתוקים (להלן: שקדים)

שקדים מהזון, *Prunus dulcis* var. *dulcis*, ללא בית הגלעין (הקליפה החיצונית הקשה).

1.3.5. שקדים מולבניים

שקדים (ראו הגדרה 1.3.4) שעברו חליטה ולאחריה קילוף נוסף של קליפת הגרעין (ציפה), ושתכוות המים בהם אינה גדולה מ-7%.

הערה:

מכונים גם "שקדים קלופים".

1.3.6. שקדים מרירם

שקדים מהזון, *Prunus dulcis* var. *amara*, ללא בית הגלעין (הקליפה החיצונית הקשה).

1.3.7. שקדים מרירם מולבניים

שקדים מרירם (ראו הגדרה 1.3.6) שעברו חליטה ולאחריה קילוף נוסף של קליפת הגרעין (ציפה).

הערה:

מכונים גם "שקדים מרירם קלופים".

1.4. מיוון ופינוי

מ민ינים את המוצר ומכנים אותו כמפורט להלן:

1.4.1. מצופה;**1.4.2. עם תוספות;****1.4.3. ממולא.**

5.1. סיווג

מסוגים את המוצר ומכנים אותו לפי תכולת מסת המרציפן הגולמי בו (ראו טבלה 2), כמפורט להלן:

- 1.5.1. מרציפן רגיל – הינו: "מרציפן";
- 1.5.2. מרציפן מעוזן (edel marzipan) – הינו: "מעוזן";
- 1.5.3. מרציפן מעולה (finest edel marzipan) – הינו: "מעולה".

פרק ב – דרישות כלליות

2.1. כללי

המוצר יהיה בעל טעם, ריח ומרקם אופייניים. המוצר לא יהיה מעופש או בעל ריח זר. לא יהיו במאוצר עוביים הנראים לעין ולא גופים זרים כלשהם. לא יימצא במוצר חרקים או מזיקים אחרים (חיים או מתים) או חלקיהם הנראים לעין.

2.2.רכיבים

חומי המוצר, התוספות והתוספי המזון יהיו כמפורט בטבלה 1 עבור מסת מרציפן גולמי וכמפורט בטבלה 2 עבור מרציפן.

טבלה 1 – הרכיבים במסת מרציפן גולמי

מספר סידורי	רכיבים	תוספי מזון	הערות
1	שקדים מולבנים (ראו הגדרה (1.3.5))	לפי תקנות בריאות הציבור (מזון), (תוספי מזון), על עדכוניותן 65% מינית (במשקל)	- מתוך משקל השקדים המולבנים, 12% מסקי יכוילים להיות שקדים מרימים מולבנים (ראו הגדרה 1.3.7) - לא יעשה שימוש בשקדים מרימים שעברו טיפול נגד מרירות או בשקי בר
2	סוכר (ראו הגדרה (1.3.3))	35% מס' (במשקל)	-

טבלה 2 – רכיבים במרקציפן

הערות	תוספי מזון	תוספות	רכיבים		סוג המוצר	מספר סידורי
			סוכר ^(א) % במשקל, מקס'	מסת מרכזיפן גולמי ^(ב) (לפי טבלה 1) % במשקל, מינ'		
ניתן להשתמש בתוספי מזון ממין סירופ גלוקוז או/וגם סירופ سورביטול, חוורר החלחה ^(ב) . משקל סירופ הגלוקוז לא יהיה גדול מ- 3.5% 氐 משקל המרציפן; משקל סירופ הسورביטול (גם כסירופ בעל תכולה של עד 70%) לא יהיה גדול מ- 5%- 氐 משקל המרציפן. תוספת זו תהיה על חשבון הסוכר במוצר	לפי תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון), על עדכוניהן	כל מזון, כמוגדר בחוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו- על עדכוניו	50	50	מרקציפן	1
			30	70	מרקציפן מעודן [edel]	2
			10	90	מרקציפן מעולה [finest edel]	3

הערות לטבלה :
 (א) ראו הגדרה 1.3.3.
 (ב) לפי האקדמיה ללשון העברית המונח הוא : חומר מלחה.

3. סימון

המוצר יסומן כמפורט בטקן הישראלי ת"י 1145, בשינויים ובתוספות המפורטים להלן :

2.3.1. שם המזון (להלן : שם המוצר)

2.3.1.1. שם המוצר יהיה "מרקציפן". מותר להוסיף כינוי שני כמפורט בסעיפים 1.5.2 ו- 1.5.3.1 בסמוך לשם המוצר או כחלק ממשם המוצר.

2.3.1.2. במוצר מהמין "מרקציפן מצופה" (мин 1.4.1) יסומן סוג הציפוי בהמשך לשם המוצר או בכינוי שני כמפורט באחת האפשרויות הלאה :

- א. בהמשך לשם המוצר - "בציפוי...", בהשלמת סוג הציפוי (כגון: שוקולד חלב, שוקולד מריר);
 ב. בהמשך לשם המוצר - "מצופה", ובכינוי שני - "בציפוי...", בהשלמת סוג הציפוי
 (כגון: שוקולד חלב, שוקולד מריר).

2.3.1.3. במוצר מהמין "מרציפן עם תוספות" (מין 1.4.2) תסומן התוספת בהמשך לשם המוצר או ככינוי שני, כמפורט באפשרויות שלහן:

"בתוספת...", או "עם תוספת...", או "עם...", או "עם...", בהשלמת סוג התוספת (כגון: אגוזים, צימוקים).

2.3.1.4. במוצר מהמין "מרציפן ממולא" (מין 1.4.3) יסומן המילוי בהמשך לשם המוצר או ככינוי שני, כמפורט באפשרויות שלහן:

"במילוי...", או "עם מילוי...", או "עם...", בהשלמת סוג המילוי (כגון: קرم חלב, קرم אגוזים).

2.3.1.5. מתחת לרשימת הרכיבים, בשורה נפרדת, יוסף מידע על אחוז השקדים במרציפן, בנוסח זה:
 "% X שקדים במרציפן".

פרק ג – בדיקות – שיטות ודרישות

3.1.

בדיקות לפי טבלה 3 עבור מסת מרציפן גולמי ולפי טבלה 4 עבור מרציפן יתאים המוצר לדרישות המפורטות בטבלות אלה.

טבלה 3 – דרישות ושיטות בדיקה למסת מרציפן גולמי(א)

מספר סידורי	התכונה	הדרישה	הבדיקהomi
1	רטיבות (%) במשקל, מקס'	17	AOAC 925.40
2	שמן שקדים (%) במשקל, מיני	28	כמפורט בספח א
3	חומרה הידרוציאנית (מ"ג לק"ג), מקס'	50	AOAC 920.144 או EN 16160
4	כלל הסוכרים (մבוטאים בסוכרו ב-% במשקל, מקס'(ב))	35	AOAC 950.50 או AOAC 950.51
הערות לטבלה:			
(א) הערכיים הנקובים מחושבים על בסיס 17% רטיבות.			
(ב) תוספת של מיני סוכר אחרים או רב-כהלים, נזכרת בטור הערות בטבלה 2, מעבר לסוכר גבישי מזוקק או סירופ סוכר אינורטិ, תיכلل בחישוב תכולת הסוכר. הרמות המרביות כפי שנקבעו בטקן זה לא יכולו את תכולת הסוכר הטבעית של השקדים.			

טבלה 4 – דרישות ושיטות בדיקה ל מוצר מרציפן

הבדיקה לפי	הדרישה למוצר מסוג			התכונה	מספר סידורי
	מעולה (1.5.3)	מעודן (1.5.2)	רגע (1.5.1)		
AOAC 925.40	15.3	11.9	8.5	רטיבות (%) במשקל), מקס'	1
כמפורט בנספח א	25.2	19.6	14	שמן שקדים (% במשקל), מיני	2
AOAC 920.144 EN 16160 או	50	50	50	חומצה הידרוציאנית (מ"ג לק"ג), מקס'	3
AOAC 950.50 או AOAC 950.51	41.5	54.5	67.5	כל הסוכרים (מבוטאים בסוכרоз ב-% במשקל), מקס,(א)	4

הערה לטבלה:

(א) תוספת של מינימום סוכר אוחדים או רב-כהלים, נזכר בטור הערות בטבלה 2, מעבר לסוכרוז גבישי מזוקק או סירופ סופר אינורטני, תיכלל בחישוב תכולת הסוכר.

הרמות המרביות כפי שנקבעו בטקנו לא יכלו את תכולת הסוכר הטבעית של השקדים.

3.2. מזומנים

3.2.1. התוכלה המרבית של המתקנות הכבודות במוצר תואמים למסמך של משרד הבריאות – קווים מנחים לכמות מרבית של מתקנות כבדות ובדיל במזון מיום 01.05.2016, על עדכונו.

3.2.2. התוכלה המרבית של שאירועי חומר הדבירה במוצר תואמים לתקנות בריאות הציבור (מזון) (שאירועי חומר הדבירה, התשנ"א-1991, על עדכונו).

3.2.3. התוכלה המרבית של מיקוטוקסינים במוצר תואמים לתקנות בריאות הציבור (מזון) (מיקוטוקסינים במזון), התשנ"ו-1996, על עדכונו.

3.3. דרישות ושיטות בדיקה מיקרוביולוגיות

בבדיקה המוצר בשיטות הבדיקה המיקרוביולוגיות המפורטות בטבלה 5, המוצר יתאים לדרישות המיקרוביולוגיות המפורטות בטבלה.

טבלה 5 – דרישות ושיטות בדיקה מיקרוביולוגיות

הערה:

אם לא צוין אחרת, הערכים המספריים הנקובים בטבלה 5 קבועים ספירה מרבית ל-1 ג'י מוצר.

שיטת בדיקה	דרישות דגימה ובדיקה				ספירה או הימצאות של מיקרואורגניזמים	מספר סידורי		
	תוכנית דגימה		ערכי גבול					
	(א)n	(א)c	(א)M	(א)m				
ת"י 885 חלק 1.1 ^(ב)	5	3	עד 1.0×10^4	עד 1.0×10^3	ספירה כללית של מיקרואורגניזמים אירוביים	1		
ת"י 885 חלק 20 ^(ב)	5	0	עד 1.0×10^2	עד 1.0×10	אנטרוביקטריואצאה	2		
ת"י 885 חלק 1.1 ^(ב)	5	2	עד 1.0×10^2	עד 1.0×10	ספירת עובשיהם	3		
	5	2	עד 1.0×10^2	עד 1.0×10	ספירת שמרים	4		
	5	0	עד 50		ספירות חיידקים מקובצתسطafilokokot אוראנט בעלי פעילות קואגולאז	5		
	5	0	שלילי ב-25 ג'		הימצאות חיידי סלמונייה	6		

הערות לטבלה:

(א) המשמעות של האותיות n, c, m, M בתיקן זה היא כמפורט להלן:

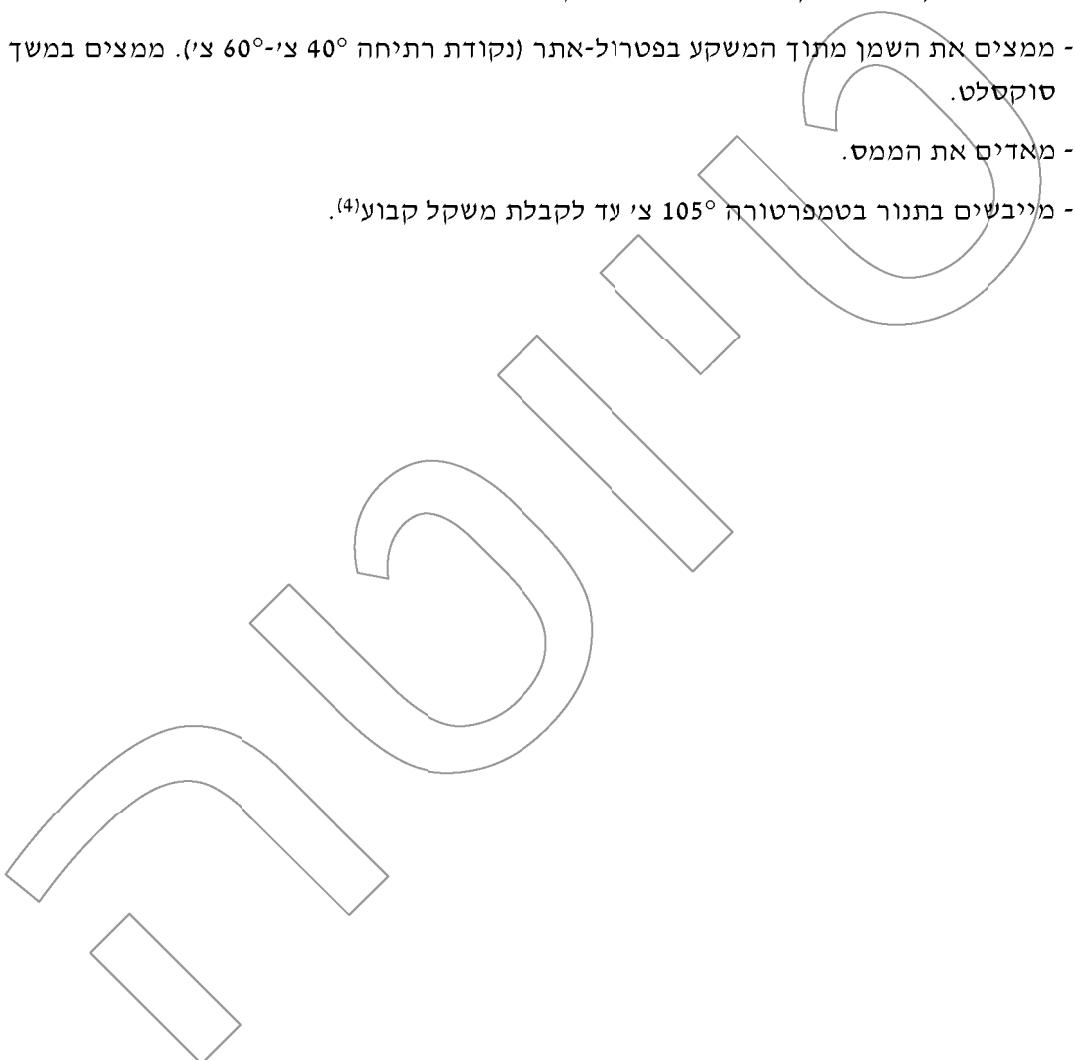
- גודל מדגם מינימלי, שפריטיו נדגמים באופן אקראי ובלתי תלוי מתחך מנח ונבדקים.
- מספר מרבי מותר של פריטי מדגם שתוצאת בדיקתם היא בין m ל-M ($M \leq$ תוצאת הבדיקה $\leq m$).
- גבול מיקרוביולוגי אשר מתחתיו כל תוצאה בדיקה היא קבילה.
- גבול מיקרוביולוגי אשר מעליו כל תוצאה בדיקה אינה קבילה.

(ב) התקן הישראלי ת"י 885 חלק 1.1 נמצא ברויזה, ובמקרה יבוא התקן הישראלי ת"י 885 חלק 20.

נספח א – בדיקת תכולות שמן שקדים במרציפן

(נורטמיטיבי)

- נוטלים מן המרציפן דוגמה שמשקלה 4 גרם בקירוב. מושיפים 40 סמ"ק מים חמים בטמפרטורה 70°C.
- מושיפים מיד 2.5 סמ"ק תמיסת פהלייניג I (תמיישה מיimirת המכילה 69.3 גרם CuSO₄*5H₂O בליטר) ו- 2.5 סמ"ק תמיסת נתרן הידרוקסידי NaOH 0.25M.
- מקררים ומושיפים אדמה ביהור.
- מערבבים ומשחים 5 דקות.
- מסננים דרך נייר סינון. שוטפים את המשקע במים. מייבשים את הנייר בתנור כשעה בטמפרטורה 105°C.
- ממצאים את השמן מתוך המשקע בפטROL-אטר (נקודות רתיחה 40°C – 60°C). ממצאים במשך 10 שעות במכשיר סוקסלי.
- מأدדים את הממס.
- מייבשים בתנור בטמפרטורה 105°C עד לקבלת משקל קבוע⁽⁴⁾.



⁽⁴⁾ במקרה של חсад או לפידרישה מיוחדת בודקים הימצאות של שמן שאינו שמן שקדים בשיטות מקובלות, כגון:
אנליזה של השמן המומוצר בכרומטוגרפיה גז. לגילוי חומר צמחי זה אפשר להיעזר גם בבדיקות mikroskopיות.